

Les loisirs des jeunes Français

Le samedi soir, on sort, en premier on va manger quelque chose dans un restaurant; les restaurants à «l'américaine» marchent très bien. Après on a le choix entre le cinéma ou la sortie en boîte (on dit aussi discothèque).

On y va pour écouter de la musique et surtout pour danser, quelquefois aussi pour faire des rencontres, mais ce n'est pas facile, les filles ne viennent presque jamais seules. Elles sortent en groupes et, certaines, avec un garçon du groupe (l'ami du cœur). Ainsi dans la langue des jeunes «sortir» n'est pas quitter un lieu pour aller dehors, c'est au contraire se retrouver dans un lieu fermé et peu éclairé.

Ils aiment aussi jouer sur l'ordinateur, surfer sur Internet.

Loisirs: 86% des 14 – 18 ans classent l'écoute de la musique en tête des loisirs, devant le cinéma et les sorties en boîte (68%), le sport (56%) et la télévision (48%).

Télévision: les 11 – 18 ans passent en moyenne 10 heures par semaine devant la télé; 63% des collégiens classent la télé des «passe-temps», devant la lecture (11%).

Sports: à l'école ou pendant leurs loisirs, les 11 – 18 ans pratiquent surtout (dans l'ordre) le basket, le vélo, la natation, le handball, le ski, le football et le roller.

Explications

en premier: d'abord

les restaurants à «l'américaine»: les Mc Donald's

marcher: *ici* avoir une bonne réputation

sortir en groupes ≠ ne pas sortir seul(e)

classer: mettre, placer

classer en tête: occuper la première place

quelquefois: parfois

beaucoup ≠ peu

4.  Lis le texte. Fais attention aux explications.

5. Retrouve la phrase où l'on explique ce que veut dire «sortir» en langue des jeunes.

6.  Compréhension du texte. Avec ton ami(e) lisez les affirmations suivantes et dites si elles sont vraies ou fausses. Corrigez-les si nécessaire. Utilisez:

Oui, tu as raison. Mais non, tu te trompes; Oui, c'est vrai; Oh, non!
Non, ce n'est pas ça; Cette fois-ci, tu as tort. Je pense que c'est une erreur.

1. Le samedi soir, on va manger quelque chose dans un café.
2. Les jeunes Français aiment fréquenter les restaurants à «l'américaine».
3. Après le restaurant, on a le choix entre le cinéma ou la sortie en boîte.
4. Les jeunes vont à la discothèque pour danser.
5. Les filles y viennent toujours en groupes.
6. Ils aiment aussi jouer sur l'ordinateur, surfer sur Internet.
7. L'écoute de la musique est classée par les jeunes Français en tête des loisirs.
8. La lecture occupe la deuxième place après la télévision.
9. À l'école ou pendant leurs loisirs, les collégiens français pratiquent surtout le vélo et la natation.

7. Des mots de la même famille. Dis leurs équivalents russes / bélarusses.

- rencontrer – une rencontre
- sortir – une sortie
- classer – une classe – un classement
- pratiquer – une pratique
- aimer – un ami – amical – amicalement
- écouter – l'écoute
- lire – un livre – la lecture

8. Complète les phrases avec les mots de l'ex. 7.

1. Le samedi soir, on sort, on va à la discothèque pour faire des (...).
2. (...) occupe une place importante dans les loisirs de jeunes.